Ant, Garota de Ipanema (The Girl from Ipanema)

Antnio Carlos Jobim / Joo Gilberto

Miscellaneous

Garota de Ipanema (The Girl from Ipanema)

Olha que coisa mais linda, Look at this thing, most lovely

mais cheia de graa most graceful

ela menina It's her, the girl

que vem que passa that comes, that passes Num doce balano with a sweet swinging caminho do mar walking to the sea

Moa do corpo dourado Girl of the golden body do sol de Ipanema from the sun of Ipanema

O seu balanado Your swaying

mais que um poema is more than a poem a coisa mais linda It's a thing more beautiful que eu j vi passar than I have ever seen pass by

Ah, porque estou to sozinho
Ah, why am I so alone
Ah, porque tudo e to triste
Ah, why is everthing so sad

Ah, a beleza que existe The beauty that exists

A beleza que no só minha The beauty that is not mine alone

que tambm passa sozinha that also passes by on its own

Ah, se ela soubesse Ah, if she only knew que quando ela passa that when she passes O mundo sorrindo the world smiles

se enche de graa fills itself with grace

E fica mais lindo and remains more beautiful

por causa do amor because of love

Tall and tan and young and lovely the girl from Ipanema goes walking and when she passes each one she passes goes ahhh

When she walks she's like a samba that swings so cool and sways so gently that when she passes each one she passes goes ahhh

Oh, but he watches so sadly How can he tell her he loves her Yes, he would give his heart gladly but each day when she walks to the sea she looks straight ahead not at he

Tall and tan and young and lovely the girl from Ipanema goes walking and when she passes he smiles but she doesn't see she just doesn't see